KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.5.2015 r.
COM(2015) 237 final

2015/0122 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą 2013/463/UE w sprawie zatwierdzenia programu dostosowań makroekonomicznych dla Cypru

UZASADNIENIE

W dniu 25 czerwca 2012 r. Cypr złożył wniosek o pomoc finansową z Europejskiego Mechanizmu Stabilności (EMS). W dniu 25 kwietnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję (2013/236/UE), zgodnie z którą Cypr zobowiązany jest rygorystycznie wdrażać program dostosowań makroekonomicznych dotyczący szczególnych zagrożeń, jakie sytuacja na Cyprze stwarza dla stabilności finansowej strefy euro, i którego celem jest szybkie ustabilizowanie sytuacji gospodarczej i finansowej na Cyprze. W związku z wejściem w życie rozporządzenia (UE) nr 472/2013 decyzja Rady 2013/236/UE została zastąpiona decyzją wykonawczą 2013/463/UE.

W dniu 24 kwietnia 2013 r. rada zarządzająca EMS podjęła decyzję o udzieleniu zasadniczo pomocy stabilizacyjnej Cyprowi oraz zatwierdziła protokół ustaleń dotyczący szczegółowych warunków w zakresie polityki gospodarczej (ang. *Memorandum of Understanding on Specific Economic Policy Conditionality*, zwany dalej „protokołem ustaleń") oraz jego podpisanie przez Komisję w imieniu EMS. W dniu 8 maja 2013 r. zarząd EMS zatwierdził umowę pomocy finansowej. Trzyletni program obejmuje okres od połowy 2013 r. do dnia 31 marca 2016 r.

Celem programu dostosowań makroekonomicznych jest przywrócenie zaufania rynków finansowych i równowagi makroekonomicznej oraz umożliwienie gospodarce powrotu na ścieżkę trwałego wzrostu. Aby osiągnąć ten cel, w programie wyznaczono trzy obszary działania. Pierwszym z nich jest strategia dotycząca sektora finansowego przewidująca restrukturyzację i zmniejszenie instytucji finansowych oraz zaostrzenie nadzoru nad tym sektorem, a także działania służące zaradzeniu niedoborom kapitału i płynności. Drugi obszar działania stanowi – będąca kontynuacją działań konsolidacyjnych rozpoczętych w 2012 r. – ambitna strategia konsolidacji budżetowej, obejmująca w szczególności środki służące ograniczeniu bieżących wydatków pierwotnych, zwiększeniu dochodów rządowych, poprawie funkcjonowania sektora publicznego i utrzymaniu konsolidacji budżetowej w perspektywie średniookresowej. Celem strategii jest korekta nadmiernego deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych oraz trwałe zmniejszanie relacji długu publicznego brutto do PKB w średnim okresie. Władze zobowiązały się do obniżenia deficytu do poziomu nieprzekraczającego 3 % PKB w terminie do 2016 r. Należy przy tym utrzymać odpowiednie tempo wykorzystywania funduszy strukturalnych i innych funduszy unijnych, a także wdrażania unijnych inicjatyw politycznych służących pobudzeniu wzrostu gospodarczego i tworzeniu miejsc pracy. Przyczyni się to do wprowadzenia Cypru na ścieżkę długoterminowego wzrostu. Trzecim obszarem działania jest ambitny harmonogram reform strukturalnych służących wspieraniu konkurencyjności oraz trwałego i zrównoważonego wzrostu gospodarczego zgodnie ze skierowanymi w 2012 r. do Cypru zaleceniami Rady oraz umożliwiających likwidację zakłóceń równowagi makroekonomicznej. Zgodnie z zaleceniem Rady z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie ustanowienia gwarancji dla młodzieży[1] należy zwiększyć możliwości i perspektywy zatrudnienia dla młodych ludzi.

Zgodnie z art. 1 ust. 2 decyzji wykonawczej 2013/463/UE Komisja, w porozumieniu z EBC (oraz w stosownych przypadkach z MFW), dokonała szóstego przeglądu służącego ocenie postępów poczynionych we wdrażaniu uzgodnionych środków, a także ich skuteczności i wpływu na gospodarkę i społeczeństwo. W wyniku tego przeglądu uzgodniono aktualizację protokołu ustaleń na poziomie służb w obszarach reformy sektora finansowego, polityki budżetowej i reform strukturalnych. W sektorze finansowym, po całkowitym usunięciu ograniczeń o charakterze zewnętrznym w dniu 6 kwietnia 2015 r., władze zobowiązały się

[1] Dz.U. C 120 z 26.4.2013, s. 1.

kontynuować ścisłe monitorowanie płynności sektora bankowego. Ponadto zgodnie ze zmienionym protokołem ustaleń konieczne są dodatkowe środki w celu zmniejszenia zadłużenia przedsiębiorstw i gospodarstw domowych oraz dalszego wzmocnienia ram długoterminowej zrównoważonej restrukturyzacji zadłużenia prywatnego, z uwzględnieniem celów w zakresie restrukturyzacji kredytów zagrożonych i analizy celowego ogłaszania niewypłacalności. Ponadto wymagane są środki mające na celu reformę nadzoru nad systemem emerytalnym i nad sektorem ubezpieczeniowym. W odniesieniu do nowych ram w zakresie niewypłacalności i egzekucji z nieruchomości zmieniony protokół ustaleń zobowiązuje władze do stałego monitorowania wdrażania ram prawnych i uzyskanych wyników, do zapewniania, by ramy te wspomagały realizację celów i zasad, a także do przyjmowania zmian, jeśli zajdzie taka potrzeba. Protokół obejmuje także dwa wcześniejsze działania, a mianowicie złożenie wniosku ustawodawczego umożliwiającego sprzedaż kredytów oraz wniosek ustawodawczy, zgodnie z którym wydane akty własności są niezwłocznie przenoszone na nabywców, przy jednoczesnym zabezpieczeniu przed nadużyciami.

Jeśli chodzi o politykę budżetową, docelowe saldo pierwotne na 2015 r. należy skorygować w górę do nadwyżki wynoszącej co najmniej 264 mln EUR (1,5 % PKB), tak by uwzględnić wyniki budżetowe w pierwszym kwartale 2015 r., a docelowa nadwyżka pierwotna na lata 2016-2018 powinna zostać dostosowana, również aby pozostawała zgodna ze ścieżką dostosowań określoną na podstawie paktu stabilności i wzrostu. W obszarze reform budżetowych o charakterze strukturalnym i pozostałych reform strukturalnych w zmienionym protokole ustaleń przewidziano wdrożenie krajowego systemu opieki zdrowotnej do 2017 r. W odniesieniu do organów skarbowych i kwestii przestrzegania przepisów podatkowych w protokole ustaleń przewidziano rozpoczęcie funkcjonowania nowego zintegrowanego urzędu podatkowego poprzez ustanowienie jednego procesu rejestracji i przyjęcie nowego kodeksu postępowania podatkowego. W zakresie reformy administracji publicznej w zmienionym protokole ustaleń, po przeglądzie horyzontalnym, zobowiązano do przyjęcia w 2015 r. planu reform dotyczących mechanizmu ustalania wynagrodzenia, wprowadzenia nowego systemu oceny i awansowania oraz poprawiono mobilność pracowników. Jeśli chodzi o reformę systemu zabezpieczenia socjalnego, zmieniony protokół ustaleń przewiduje przedstawienie jednego rejestru świadczeń, na podstawie którego jednostka ds. monitorowania przygotuje sprawozdanie z oceny dotyczące reformy systemu zabezpieczenia socjalnego. Nakłada on również na władze obowiązek przedłożenia wniosków dotyczących konsolidacji świadczeń dla osób niepełnosprawnych i studentów. W odniesieniu do regulacji rynku nieruchomości wprowadzono dalsze wymogi mające na celu przyspieszenie wydawania aktów własności. W dziedzinie turystyki przygotowana zostanie analiza stanowiąca wkład do krajowej strategii w dziedzinie turystyki w ramach planu działania na rzecz wzrostu gospodarczego. Z kolei w sektorze energetyki władze wybiorą preferowaną opcję dla uregulowań i organizacji rynku w sektorze gazu i energii elektrycznej zgodnie z rozwojem sytuacji w zakresie rozdzielenia cypryjskiej spółki energetycznej.

Proponowana decyzja zapewni pełną spójność między ustanowionymi w Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) wielostronnymi ramami nadzoru Unii Europejskiej a politycznymi warunkami związanymi z programem dostosowań makroekonomicznych. W szczególności art. 10 rozporządzenia (UE) nr 472/2013 przewiduje spójność wymogów w zakresie sprawozdawczości i monitorowania.

2015/0122 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą 2013/463/UE w sprawie zatwierdzenia programu dostosowań makroekonomicznych dla Cypru

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 472/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie wzmocnienia nadzoru gospodarczego i budżetowego nad państwami członkowskimi należącymi do strefy euro dotkniętymi lub zagrożonymi poważnymi trudnościami w odniesieniu do ich stabilności finansowej[2], w szczególności jego art. 7 ust. 2 i 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie (UE) nr 472/2013 stosuje się do państw członkowskich, które w chwili jego wejścia w życie otrzymują już pomoc finansową, w tym z Europejskiego Mechanizmu Stabilności (EMS).

(2) Rozporządzenie (UE) nr 472/2013 zawiera przepisy dotyczące zatwierdzania programów dostosowań makroekonomicznych dla państw członkowskich otrzymujących pomoc finansową, które muszą być spójne z postanowieniami Porozumienia ustanawiającego Europejski Mechanizm Stabilności (EMS).

(3) W odpowiedzi na złożony przez Cypr w dniu 25 czerwca 2012 r. wniosek o pomoc finansową z EMS Rada przyjęła w dniu 25 kwietnia 2013 r. decyzję 2013/236/UE[3], zgodnie z którą Cypr zobowiązany był rygorystycznie wdrażać program dostosowań makroekonomicznych.

(4) W dniu 24 kwietnia 2013 r. rada zarządzająca EMS podjęła decyzję o udzieleniu zasadniczo pomocy stabilizacyjnej Cyprowi oraz zatwierdziła protokół ustaleń dotyczący szczegółowych warunków w zakresie polityki gospodarczej oraz jego podpisanie przez Komisję w imieniu EMS.

(5) W związku z wejściem w życie rozporządzenia (UE) nr 472/2013 program dostosowań makroekonomicznych został przyjęty w formie decyzji wykonawczej Rady[4]. Ze względu na jasność i pewność prawa program został ponownie przyjęty na podstawie art. 7 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 472/2013. Pod względem treści

---

[2] Dz.U. L 140 z 27.5.2013, s. 1.

[3] Decyzja Rady 2013/236/UE z dnia 25 kwietnia 2013 r. skierowana do Cypru w sprawie określonych środków służących przywróceniu stabilności finansowej i trwałego wzrostu gospodarczego (Dz.U. L 141 z 28.5.2013, s. 32).

[4] Decyzja wykonawcza Rady 2013/463/UE z dnia 13 września 2013 r. w sprawie zatwierdzenia programu dostosowań makroekonomicznych dla Cypru oraz uchylająca decyzję 2013/236/UE (Dz.U. L 250 z 20.9.2013, s. 40).

program pozostał niezmieniony względem programu zatwierdzonego decyzją Rady 2013/236/UE, ale uwzględniono w nim również wyniki przeglądu przeprowadzonego zgodnie z art. 1 ust. 2 decyzji 2013/236/UE. Jednocześnie decyzja Rady 2013/236/UE została uchylona.

(6) Decyzja wykonawcza Rady 2013/463/UE została już zmieniona decyzją 2014/169/UE i decyzją 2014/919/UE. W świetle ostatnich zmian sytuacji decyzję tę należy ponownie zmienić.

(7) Zgodnie z art. 1 ust. 2 decyzji wykonawczej Rady 2013/463/UE Komisja, w porozumieniu z EBC i MFW, dokonała szóstego przeglądu służącego ocenie postępów poczynionych we wdrażaniu uzgodnionych środków, a także ich skuteczności i wpływu na gospodarkę i społeczeństwo. W wyniku tego przeglądu stwierdzono, że – odzwierciedlając kroki podjęte przez władze Cypru do końca pierwszego kwartału 2015 r. – należy dokonać zmian w obszarach reformy sektora finansowego, polityki budżetowej i reform strukturalnych, w szczególności w odniesieniu do: (i) dalszego ścisłego monitorowania płynności sektora bankowego; (ii) usprawnienia regulacji dotyczących zakładów ubezpieczeń i funduszy emerytalnych i nadzoru nad nimi; (iii) dalszych środków służących wzmocnieniu zarządzania zagrożonymi kredytami przez banki oraz zapewnieniu długoterminowej zrównoważonej restrukturyzacji, z uwzględnieniem celów w zakresie restrukturyzacji kredytów zagrożonych i analizy celowego ogłaszania niewypłacalności; (iv) złożenia wniosku ustawodawczego umożliwiającego sprzedaż kredytów; (v) przedstawienia wniosku ustawodawczego, zgodnie z którym wydane akty własności są niezwłocznie przenoszone na nabywców, przy jednoczesnym zabezpieczeniu przed nadużyciami; (vi) stałego monitorowania wdrażania ram w zakresie niewypłacalności i egzekucji z nieruchomości i uzyskanych wyników, zapewniając, by ramy te wspomagały realizację celów i zasad; (vii) aby uwzględnić wyniki budżetowe w pierwszym kwartale 2015 r. – skorygowania docelowego salda pierwotnego na 2015 r. do nadwyżki wynoszącej co najmniej 264 mln EUR (1,5 % PKB) oraz dalszego dostosowania docelowej nadwyżki pierwotnej na lata 2016-2018, również aby pozostawała zgodna ze ścieżką dostosowań określoną na podstawie paktu stabilności i wzrostu; (viii) pełnego wdrożenia krajowego systemu opieki zdrowotnej do 2017 r.; (ix) rozpoczęcia funkcjonowania nowego zintegrowanego urzędu podatkowego poprzez ustanowienie jednego procesu rejestracji i przyjęcie nowego kodeksu postępowania podatkowego; (x) przyjęcia planu reform administracji publicznej prowadzących do udoskonalenia mechanizmu ustalania wynagrodzenia, wprowadzenia nowego systemu oceny i awansowania personelu oraz zwiększenia mobilności pracowników; (xi) konsolidacji świadczeń dla osób niepełnosprawnych i studentów; (xii) wprowadzenia do regulacji dotyczących rynku nieruchomości dalszych wymogów mających na celu przyspieszenie wydawania aktów własności; (xiii) przygotowania analizy stanowiącej wkład do krajowej strategii w dziedzinie turystyki w ramach planu działania na rzecz wzrostu gospodarczego; oraz (xiv) wyboru uregulowań i organizacji rynku w sektorze gazu i energii elektrycznej oraz dalszego rozdzielenia cypryjskiej spółki energetycznej.

(8) W trakcie realizacji kompleksowego programu działań przez Cypr Komisja powinna zapewnić temu krajowi dodatkowe wskazówki w zakresie polityki oraz pomoc techniczną w określonych dziedzinach. Państwo członkowskie objęte programem dostosowań makroekonomicznych, które nie posiada wystarczających zasobów administracyjnych, może zwrócić się o pomoc techniczną do Komisji, która może w tym celu utworzyć grupy ekspertów.

(9) Władze Cypru powinny zasięgać, zgodnie z obowiązującymi przepisami i praktykami krajowymi, opinii partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego w trakcie przygotowywania, wdrażania, monitorowania i oceny programu dostosowań makroekonomicznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 2 decyzji wykonawczej 2013/463/UE wprowadza się następujące zmiany:

1) ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. W celu przywrócenia dobrego stanu sektora finansowego Cypr kontynuuje restrukturyzację sektora bankowego i sektora spółdzielczych instytucji kredytowych, kontynuuje wzmacnianie nadzoru i regulacji, uwzględniając również rolę jednolitego mechanizmu nadzorczego, oraz przeprowadza reformę ram restrukturyzacji zadłużenia, przy jednoczesnym utrzymaniu stabilności finansowej.

W programie przewiduje się następujące środki i skutki podejmowanych działań:

a) zapewnienie, by płynność sektora bankowego była ściśle monitorowana jedynie tak długo, jak jest to absolutnie niezbędne do zminimalizowania poważnych zagrożeń dla stabilności systemu finansowego. Plany finansowania i plany kapitałowe banków krajowych uzależnionych od finansowania przez bank centralny lub otrzymujących pomoc państwa odzwierciedlają w sposób realistyczny przewidywane zmniejszenie udziału finansowania dłużnego w sektorze bankowym oraz ograniczają zależność od kredytowania przez bank centralny, przy jednoczesnym unikaniu gwałtownej wyprzedaży aktywów i zapaści kredytowej;

b) dostosowanie minimalnych wymogów kapitałowych przy uwzględnieniu parametrów oceny bilansu i całościowej oceny;

c) możliwość wystąpienia przez banki z niedoborem kapitału do państwa z wnioskiem o pomoc w zakresie dokapitalizowania, zgodnie z procedurami udzielania pomocy państwa, jeżeli inne środki okażą się niewystarczające. Banki, w odniesieniu do których istnieją plany restrukturyzacji, przedstawiają sprawozdania z postępów w realizacji tych planów;

d) zapewnienie pełnej operacyjności rejestru kredytów;

e) zapewnienie pełnego wdrożenia ram regulacyjnych dotyczących procedur udzielania kredytów, utraty wartości aktywów i tworzenia rezerw, przy uwzględnieniu wprowadzenia jednolitego mechanizmu nadzorczego;

f) zapewnienie regularnego informowania organów i rynków przez banki o postępach w restrukturyzacji prowadzonej przez nie działalności;

g) zapewnienie zmiany wytycznych dotyczących ładu korporacyjnego, w których określone zostaną między innymi zasady współdziałania bankowych działów audytu wewnętrznego i zewnętrznych organów nadzoru bankowego;

h) wzmocnienie zarządzania bankami, w tym poprzez wprowadzenie zakazu udzielania kredytów niezależnym członkom organów zarządzających bądź powiązanym z nimi podmiotom;

zapewnienie niezbędnego personelu oraz niezbędnych dostosowań w związku z nowymi zadaniami banku centralnego Cypru, w szczególności funkcji związanych z

restrukturyzacją i uporządkowaną likwidacją, a także zapewnienie transpozycji do prawa krajowego jednolitego zbioru przepisów europejskich, w tym dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/59/UE (*) oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/49/UE (**);

j) usprawnienie regulacji dotyczących zakładów ubezpieczeń i funduszy emerytalnych i nadzoru nad nimi;

k) wzmocnienie zarządzania kredytami zagrożonymi, przy uwzględnieniu zmian i terminów wynikających z jednolitego mechanizmu nadzorczego. Obejmuje to w szczególności: monitorowanie i publikowanie celów w zakresie restrukturyzacji zadłużenia wyznaczonych przez bank centralny Cypru; środki umożliwiające kredytodawcom uzyskanie adekwatnych informacji o sytuacji finansowej kredytobiorców oraz umożliwiające im złożenie wniosku o zajęcie aktywów finansowych i dochodów kredytobiorców zalegających ze spłatą, jak również uzyskanie następnie faktycznej możliwości zaspokojenia swoich roszczeń w ten sposób; środki umożliwiające i upraszczające przeniesienie przez kredytodawców na osoby trzecie istniejących kredytów wraz z wszystkimi zabezpieczeniami, bez konieczności uzyskania zgody kredytobiorcy;

l) przyjęcie aktów prawnych zapewniających sprawne przenoszenie na nabywców aktów własności, przy jednoczesnym zabezpieczeniu przed nadużyciami;

m) złagodzenie ograniczeń dotyczących przejmowania zabezpieczenia, zwłaszcza poprzez zapewnienie sprawnego i skutecznego funkcjonowania zmienionych ram w zakresie egzekucji z nieruchomości; towarzyszy temu wdrażanie i uzupełnianie kompleksowej reformy postępowań w związku z niewypłacalnością przedsiębiorstw i osób fizycznych, w tym wszelkich dodatkowych niezbędnych aktów administracyjnych i rozporządzeń. Wdrażanie i wykonanie nowych ram w zakresie niewypłacalności ma być monitorowane w sposób ciągły w celu zapewnienia, by ramy te wspomagały realizację celów i zasad, a w razie potrzeby zostaną zaproponowane zmiany. Ponadto do początku 2016 r. ma zostać przeprowadzony kompleksowy przegląd ram prawnych dotyczących restrukturyzacji długu w sektorze prywatnym, obejmujący plan działania dotyczący zmian służących naprawie wszelkiego rodzaju niedociągnięć. Należy opracować zalecenia dotyczące kodeksu postępowania cywilnego i procedur sądowych celem zapewnienia sprawnego i skutecznego funkcjonowania zmienionych przepisów dotyczących egzekucji z nieruchomości i nowych ram w zakresie niewypłacalności oraz przyspieszenia prowadzenia postępowań sądowych i zmniejszenia zaległości w sądach;

n) pełną harmonizację regulacji dotyczących spółdzielczych instytucji kredytowych i nadzoru nad nimi z regulacjami dotyczącymi banków komercyjnych i nadzorem nad nimi;

o) zapewnienie terminowego i pełnego wdrożenia przez grupę spółdzielczych instytucji kredytowych uzgodnionego planu restrukturyzacji, jak również zastosowania przez nią dodatkowych środków służących poprawie jej możliwości operacyjnych, zwłaszcza w obszarach zarządzania zaległościami w płatnościach, systemów informacji zarządczej, ładu korporacyjnego oraz możliwości w zakresie zarządzania;

p) kontynuację dalszego wzmocnienia ram dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy oraz wdrożenie planu działania zapewniającego stosowanie ulepszonych

praktyk w zakresie środków należytej staranności wobec klienta oraz przejrzystości podmiotów, zgodnie z najlepszymi praktykami.

(*) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/59/UE z dnia 15 maja 2014 r. ustanawiająca ramy na potrzeby prowadzenia działań naprawczych oraz restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji w odniesieniu do instytucji kredytowych i firm inwestycyjnych oraz zmieniająca dyrektywę Rady 82/891/EWG i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2001/24/WE, 2002/47/WE, 2004/25/WE, 2005/56/WE, 2007/36/WE, 2011/35/UE, 2012/30/UE i 2013/36/EU oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1093/2010 i (UE) nr 648/2012 (Dz.U L 173 z 12.6.2014, s. 190).

(**) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/49/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie systemów gwarancji depozytów (Dz.U. L 173 z 12.6.2014, s. 149).”;

2) dodaje się ustęp w brzmieniu:

„7b W polityce budżetowej w latach 2017–2018 władze Cypru dążą do osiągnięcia salda sektora instytucji rządowych i samorządowych, które zapewni zdolność obsługi zadłużenia i jest zgodne ze ścieżką dostosowania przewidzianą w pakcie stabilności i wzrostu.”;

3) ustęp 8 lit. h) otrzymuje brzmienie:

„h) reformę administracji publicznej w celu usprawnienia jej funkcjonowania i efektywności, w szczególności przez dokonanie przeglądu wielkości i organizacji służby publicznej, udoskonalenie mechanizmu ustalania wynagrodzenia, wprowadzenie nowego systemu oceny i awansowania personelu oraz zwiększenia mobilności pracowników w celu zapewnienia wydajnego wykorzystania środków publicznych i świadczenia społeczeństwu wysokiej jakości usług;”;

4) ustępy 12 i 13 otrzymują brzmienie:

„12. Cypr zapewnia zmniejszenie zaległości, jeśli chodzi o zaległe, niewydane akty własności, oraz podejmuje działania służące przyspieszeniu procedur, tak aby umożliwić sprawne i skuteczne wydawanie nowych świadectw budowlanych i aktów własności.

13. Cypr podejmuje inicjatywy zmierzające do zwiększenia konkurencyjności sektora turystyki w ramach planu działania na rzecz wzrostu gospodarczego, zwłaszcza poprzez wdrożenie planu działania w sektorze turystyki, określenie przeszkód dla konkurencji w sektorze turystyki, przyjęcie nowej krajowej strategii w dziedzinie turystyki oraz wdrożenie strategii w obszarze transportu lotniczego z uwzględnieniem zewnętrznej polityki UE w dziedzinie lotnictwa oraz umów o transporcie lotniczym zawieranych przez UE, przy jednoczesnym zapewnieniu wystarczających połączeń lotniczych.”;

5) ust. 16 otrzymuje brzmienie:

„16. Cypr wdraża plan działania na rzecz wzrostu gospodarczego, uwzględniając należycie trwającą reformę administracji publicznej, reformę zarządzania finansami publicznymi, inne zobowiązania wynikające z programu dostosowań makroekonomicznych Cypru oraz stosowne inicjatywy UE oraz biorąc pod uwagę umowę o partnerstwie na rzecz wykorzystania europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych. Plan działania na rzecz wzrostu gospodarczego będzie koordynowany i wykonywany przez jeden podmiot.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Cypryjskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący
[...]